

PIERWSZA NIEDZIELA ADWENTU
30 listopada 2025
Pierwsze Czytanie: Księga Izajasza 2:1-5.
Psaln: Idźmy z radością na spotkanie Pana.
Drugie Czytanie: List św. Pawła Ap. do Rzymian 13:11-14.
Ewangelia: Świętego Mateusza 24:37-44.
Potrzeba czułości w oczekiwaniu na przyjście Chrystusa.
„CZUWAJCIE!” - „... Kto czuwa, nie odkłada na jutro konieczności pojednania się z bratem ani nie zaniedbuje natchnień Ducha Świętego, aby praktykować miłosierdzie wobec ubogich, ale żyje pełnią swych charyzmatów i talentów, zabiegając z całego serca, by już dziś Chrystus był obecny w jego myślach, słowach, czynach i pragnieniach. ...”. (www.paulus.org.pl/czytania?data=2025-11-30)

ORĘDZIE NA ADWENT - z Orędzia kardynała Franciszka Leo: „...nadchodzący okres Adwentu, to błogosławiony czas wyczekiwa- nia i przygotowania na przyjście Chrystusa i na doroczne święto- wanie Jego Narodzenia. ...Zapraszam was, abyście wykorzystali ten święty czas, aby (i) na nowo odkryć aktualność Ewangelii, poświęcając kilka minut dziennie na modlitewną lekturę jednego lub dwóch fragmentów Słowa Bożego; (ii) bądźmy odważni i porzućmy wszelkie urazy, jakie żywimy do innych; (iii) bądźmy osobami komunii i przebaczenia, zawsze gotowymi i aktywnymi w budowaniu jedności między nami, w naszych relacjach, w domu i we wspólnocie. ...Życzę Wam wszystkim błogosławionego czasu Adwentu, któremu towarzyszyć będzie potężne i macierzyńskie wstawiennictwo Matki Bożej Adwentowej.” Kopie listu są w kruchcie.

CHÓR PARAFIALNY ŚW. CECYLII „ECHO” - dzisiaj, w czasie Mszy św. o godz. 10:00 modlitwą i pamięcią otaczamy żyjących i zmarłych członków chóru, solistów i dyrygentów. Bóg zapłać panu organiście Janowi, solistce Teresie, dyrygentowi Bronisławowi, prezesce Eugenii i wszystkim chórzystom za ubogacanie śpiewem niedzielnej Eucharystii. Niech patronka chóru, św. Cecylia, wypra- sza Wam potrzebne łaski. Pamiętajmy, że kto śpiewa ten dwa razy się modli. Zapraszamy nowych członków. Szczęść Boże!

GODZINKI DO MATKI BOŻEJ - śpiewamy w niedzielę o godz. 9:30.

NOWENNA do Niepokalanego Poczęcia Najśw. Maryi Panny - trwa od 29 listopada do 7 grudnia (włącznie). Godziny Nowenny są podane w Intencjach Mszalnych. Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny przypada w pon., 8 grudnia.

PIERWSZY PIĄTEK I PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA - godziny nabożeństw są podane w „Intencjach Mszalnych”. Kopertkę z imio- nami zmarłych, których chcemy dołączyć do Mszy św. zbiorowej na Pierwszy Piątek (**godz. 18:00**) lub intencje modlitewne do Matki B. Nieustającej Pomocy na Pierwszą Sobotę (**godz. 17:00**) można wrzucić na składkę niedzielną. Bóg zapłać za składane ofiary.

ZAPRASZAMY NA REKOLEKCJE ADWENTOWE - które potrwać w naszej parafii od środy do piątku, **3 - 5 grudnia**, włącznie. Msze św. będą odprawiane każdego dnia o godz. **10:00 i 18:00**. Rekolekcje będzie głosił o. Anton Litvinov OMI, który posługuje na Ukrainie. Jednym z ważnych elementów przygotowania się do świąt Bożego Narodzenia jest udział w rekolekcjach adwentowych i przystąpienie do spowiedzi przedświątecznej. Serdecznie zapraszamy do udziału w naszych parafialnych rekolekcjach.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA - każdego dnia rekolekcji adwentowych w godz. od **9:00 - 10:00 i 17:00 - 18:00**. Prosimy skorzystać z tej okazji.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH - będzie udzielany w czwartek, **4 grudnia**, w czasie Mszy św. o godz. 10:00.

OFIARY REKOLEKCYJNE - na potrzeby misyjne na Ukrainie, gdzie posługuje o. Anton, będzie można składać do koszyczka przed ołtarzem w czasie trwania rekolekcji. Składka na ten cel będzie zbierana w piątek, 5 grudnia, w czasie każdej Mszy św. Kopertki „Mission Co-Op” są wyłożone w przedsionku kościoła. Bóg zapłać.

SPOTKANIE Z O. ANTONEM - przy pączku i kawie odbędzie się w piątek, 5 grudnia, w sali parafialnej po każdej Mszy św. Zapraszamy!

GODZINA ŁASKI DLA ŚWIATA - przypada w uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, 8 grudnia, w godz. **od 12:00 do 13:00**. Dzień ten łączy się z objawieniem Maryi w dniu 8 grudnia 1947 r. pielęgniarki Pierinie Gilli w Montichiari we Włoszech. Wówczas Matka Boża powiedziała: „Życzę sobie, aby każdego roku w dniu 8 grudnia, w południe obchodzono Godzinę Łaski dla całego świata. Dzięki modlitwie w tej godzinie, ześlę wiele łask dla duszy i ciała. Będą masowe nawrócenia. Dusze zatwardzia- le i zimne jak marmur poruszone będą łaską Bożą i znów staną się wierne i miłujące Boga. Jest moim życzeniem, aby ta Godzina była rozpowszechniona. Wkrótce ludzie poznają wielkość tej Godziny Łaski. Jeśli ktoś nie może w tym czasie nawiedzić kościoła, a będzie modlił się w południe w domu, ten także otrzyma za moim pośrednictwem wiele łask”. Zachęcamy do osobistej modlitwy.

ZBIÓRKA PRODUKTÓW - dla „Good Shepherd Centre”, które przygotowuje ciepłe posiłki dla potrzebujących. Produkty można zostawić w kruchcie kościoła. Bóg zapłać za adwentową jałmużnę.

MOŻNA NABYĆ W SALI (godz. 11:00 - 11:30): opłatki wigilijne, kartki świąteczne, kalendarze na 2026 rok i bombki choinkowe.

ZBIÓRKA NA KWIATY - 6 i 7 grudnia w czasie Mszy św. będzie zbierana druga składka na kwiaty do udekorowania kościoła na święta Bożego Narodzenia. Kopertki „For Christmas Flowers” są wyłożone w kruchcie kościoła. Bóg zapłać za wszystkie ofiary.

KOPERTKI NA OFIARY NIEDZIELNE - są do odbioru w sali parafialnej. Parafianie, którzy nie posiadają kopertek, a chcieliby je używać w 2026 r. prosimy o kontakt z biurem przez e-mail lub tel.

SYSTEMY ALARMOWE - system przeciwwłamaniowy i przeciw- pożarowy jest przestarzały i wymaga modernizacji, aby mógł być kompatybilny z obecną technologią i standardami bezpieczeństwa. Koszty modernizacji wyniosą \$3,949.35. Modernizacji wymaga także system gaśniczy dla pieca komercyjnego w kuchni w sali parafialnej. Koszty prac to \$5,079.35. Proszę o wsparcie tych projektów.

BÓG ZAPŁAĆ - za ofiary złożone w miniony weekend na składkę niedzielną (\$2,215.00) i za donacje składane online. - Kongresowi Polonii Kanadyjskiej Okręg Toronto za hojną donację \$500.00. - Za donacje na modernizację systemu alarmowego i gaśniczego.

CIEPŁY I SMACZNY LUNCH - w niedzielę, 7 grudnia zaprasza Sodalicja Mariańska, a 14 grudnia - Towarzystwo Różańcowe.

KAWA I CIASTO - dzisiaj, 30 listopada zaprasza Klub Seniora. Dziękujemy za popieranie „kawy i ciasta” i serwującym za pomoc.

SAFETY PROJECTS - the parish fire and burglary system is outdated and requires modernization. The cost of its upgrading is \$3,949.35. Additionally, the existing fire suppression system for the commercial stove in the parish hall kitchen must be retrofitted to meet current code standards. Its cost is \$5,079.35. Thank you for your support of these two significant projects.

FIRST SUNDAY OF ADVENT - November 30, 2025
PSALM: Let us go rejoicing to the house of the Lord.

FOCUS: Stay awake, for you do not know when the Lord will come.

The four weeks of Advent are meant for us to prepare our hearts for three comings of Christ: his birth in Bethlehem (which we celebrate on Christmas); his return at the end of time; and his coming to us here and now. Our preparations include prayer, reception of the sacraments, good works, and sacrifices. Although everyone’s preparations will look different, they are all meant to cleanse us from sin and teach us to welcome Christ with love.

MESSAGE FOR ADVENT - from Frank Cardinal Leo: “...the upcoming season of Advent, a blessed time of waiting, expectation, and preparation for the coming of Christ and for the annual celebration of his Birth. ... I invite you to take this sacred time to (i) rediscover the freshness of the Gospel by dedicating a few minutes each day in prayerfully reading a passage or two of the Word of God; (ii) let us be courageous and let go of any resentment we harbor towards others; (iii) let us be men and women of communion and forgiveness, always ready and active in bringing about unity among us, in our relationships, home and community. ...Wishing you all a blessed Advent season guided and accompanied by the powerful and maternal mediation of Our Lady of Advent.” Copies of Cardinal’s letter are available in the church foyer.

ST. CECILIA “ECHO” PARISH CHOIR - we offer our prayers for the living and deceased members of our Parish Choir, its soloists, and conductors. We thank our organist John, the soloist Teresa, the conductor Bronislaw, its president Jean and all the choir members for enriching our Sunday Polish Masses with their singing. May the Choir’s patroness, Saint Cecilia, intercede in your needs, and help you obtain the graces you and your loved ones need. Thank you!

IMMACULATE CONCEPTION NOVENA - is held from Nov. 29 to December 7. On Tues., Dec. 2, after the 9:00 am Mass, we will recite (in Eng.) the prayers of the fourth day of the Novena. Please join us.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT - First Friday of the month, December 5, from 5:00 pm - 5:30 pm.

AVAILABLE IN THE HALL (today, 11:00 - 11:30 am) - Christmas Eve Wafers, 2026 calendars & handmade Christmas tree ornaments

TASTY, WARM LUNCH - will be available for purchase on Sundays, December 7 and 14 in the parish hall after each Mass.

ADVENT FOOD DRIVE - for the Good Shepherd Centre, which prepares & serves meals for the homeless and those in need. Non- perishable food items may be dropped off in the foyer. Thank you!

SUNDAY OFFERING ENVELOPES for 2026 - are available for pick up in the parish hall. To request a box, please call / email the office.

PASTRIES & COFFEE - are available for purchase today after each Mass. The Seniors Club warmly invites you to the parish hall. Enjoy!

THANK YOU - for the offerings given last weekend for the Sunday collection (\$2,215) & for the donations contributed online. - To the Canadian Polish Congress Toronto District for the generous donation of \$500. - For donations contributed for our safety projects.

COLLECTION FOR FLOWERS - on Dec. 6 & 7, a second collection will be taken for the purchase of poinsettias to decorate our church

for Christmas. Envelopes “For Christmas Flowers” are available in the church foyer. Thank you for your generosity and support.

ENGLISH MASS - there will be no English Mass on Thursday, December 4, at 9:00 am due to the Advent retreat in Polish.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS
1 NIEDZIELA ADWENTU / SUNDAY OF ADVENT - 30. 11.
9:20 am (Pol) - Nowenna do Niepokalanego Poczęcia N.M.P. i Godzinki o Niepokalnym Poczęciu N.M.P.
10:00 am (Pol) - Za Chór Św. Cecylii „Echo” - Zarząd
11:30 am (Eng) - For volunteers and donors of the Pope John Paul II Fund for Polish Orphans and Abandoned Children

WTOREK / TUESDAY - 2 grudnia / December
9:00 am (Eng) + From the Zdzieborski family - Gabriela - Novena to the Immaculate Conception of the B.V.M.

ŚRODA / WEDNESDAY - 3 grudnia / December
Św. Franciszka Ksawerego, kapłana / St. Francis Xavier, Priest
Rekolekcje Adventowe / Advent Retreat in Polish
10:00 am (Pol) + Sylwestra i Ryszarda Pawlak, z rodziny Pawlak - Maria Śniegula - Nowenna do Niepokalanego Poczęcia N.M.P.
6:00 pm (Pol) + o. Romana Nisiewiczza OMI - Dorota i Ryszard Jasiński

CZWARTEK / THURSDAY - 4 grudnia / December
Rekolekcje Adventowe / Advent Retreat in Polish
10:00 am (Pol) - O potrzebne łaski dla chorych i cierpiących - Nowenna do Niepokalanego Poczęcia N.M.P.
6:00 pm (Pol) + Katarzynę i Jana Tarnawski - Krystyna i Victoria

PIERWSZY PIĄTEK / FIRST FRIDAY - 5 grudnia / December
Rekolekcje Adventowe / Advent Retreat in Polish
10:00 am (Pol) + Rodziców Stanisława (10. rocz. śmierci) i Stanisławę Garbacz, teściów Helenę (16. rocz. śm.) i Władysława Padewski - Lucyna Padewski z rodziną - Nowenna do Niepokalanego Poczęcia N.M.P.
5:00 pm - Adoracja Najśw. Sakramentu / Adoration of the B.S.
5:30 pm (Pol) - Nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa
6:00 pm (Pol) - Msza św. zbiorowa - za zmarłych

SOBOTA / SATURDAY - 6 grudnia / December
Św. Mikołaja, biskupa / St. Nicholas, Bishop
5:00 pm (Pol) - Nowenna do Niepokalanego Poczęcia N.M.P. Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy
5:30 pm (Pol) + Reginę i Wincentego Kurczewskich - Córka Eugenia z rodziną

2 NIEDZIELA ADWENTU / SUNDAY OF ADVENT - 7. 12.
9:20 am (Pol) - Nowenna do Niepokalanego Poczęcia N.M.P. Godzinki o Niepokalnym Poczęciu N.M.P.
10:00 am (Pol) + Władysława Micek (21. rocz. śmierci) - Żona Maria z dziećmi
11:30 am (Eng) + Bernice Zub - Barbara Lady with family

Livestream: <https://ststanislauskostkato.archtoronto.org>

ZEBRANIA: Sodalicja Mariańska - dzisiaj, 30.11. o godz. 11:15. Klub Seniora - środa, 3 grudnia o godz. 10:00 Msza św. i następnie spotkanie w sali. Chór Parafialny - środa, 3 grudnia o godz. 14:00. Towarzystwo Różańcowe - niedziela, 7 grudnia o godz. 11:15.